

ДОГОВІР
щодо участі педагогічного (науково-педагогічного) працівника СумДУ
у програмі академічної мобільності з метою викладання за кордоном

м. Суми

« ____ » _____ 20 ____ р.

Сумський державний університет (далі – СумДУ) в особі ректора, який діє на підставі Статуту з одного боку, та учасник академічної мобільності з метою викладання за кордоном

(прізвище, ім'я, по батькові)

(далі – Учасник), з іншого боку (далі разом – Сторони), уклали цей договір про наступне:

1. Предмет договору

Участь _____
(посада, місце роботи (кафедра / підрозділ) Учасника)
СумДУ _____ у період з _____
(науковий ступінь, вчене звання Учасника) (прізвище, ініціали Учасника)
_____ по _____ у програмі академічної мобільності з метою викладання у _____
(назва організації, що приймає учасника академічної мобільності, країна)

(далі – Організація-партнер).

2. Інформація про програму академічної мобільності з метою викладання

2.1. Опис програми викладання Учасника:

(зазначаються тематика та запланована кількість годин за програмою викладання)

2.2. Після завершення програми академічної мобільності з метою викладання Учасник
отримує _____
(сертифікат / довідку або інший документ, що засвідчує участь у програмі академічної мобільності з метою викладання)

3. Права та обов'язки сторін

3.1. СумДУ зобов'язаний:

- на основі офіційного запрошення Організації-партнера надати допомогу Учаснику щодо оформлення документів для участі у програмі академічної мобільності з метою викладання;
- перед початком реалізації програми ознайомити Учасника з її фінансовими умовами.

3.2. Учасник зобов'язаний:

- своєчасно надати необхідні документи для участі в програмі академічної мобільності з метою викладання;
- забезпечити якісне виконання програми викладання, зазначеної в п. 2.1 на базі Організації-партнера в зазначений термін;
- дотримуватися під час виконання програми академічної мобільності законодавства країни перебування та правил внутрішнього розпорядку, Статуту, інших нормативно-правових документів Організації-партнера;
- провести переговори з представниками Організації-партнера щодо укладання угод про співробітництво, можливості підготовки спільних з Організацією-партнером заявок на участь у грантових проектах тощо;
- запросити представників Організації-партнера з візитом до СумДУ з метою укладення відповідних угод, викладання у СумДУ, проведення сумісних досліджень тощо;

- після закінчення терміну реалізації програми академічної мобільності з метою викладання надати бухгалтерській службі СумДУ Звіт про використання коштів, виданих на відрядження або під звіт з оригіналами відповідних підтвердних документів у строк, передбачений чинним законодавством України;

- протягом двох тижнів після закінчення терміну реалізації програми академічної мобільності з метою викладання надати до Факультету підвищення кваліфікації викладачів СумДУ копію _____, що виданий(а) за результатами проходження програми академічної мобільності з метою викладання.

3.3. СумДУ має право призупинити дію даного договору за порушення умов договору, порушення Статуту СумДУ та в інших випадках, передбачених чинним законодавством України.

3.4. Учасник академічної мобільності з метою викладання має право:

- на визнання університетом отриманих документів (сертифікатів, довідок тощо), що видані Організацією-партнером, як підтвердження академічної мобільності з метою викладання;
- на збереження місця роботи протягом періоду реалізації програми академічної мобільності з метою викладання, визначеного в розділі 1 даного договору.

4. Фінансові умови

4.1. За Учасником на період реалізації програми академічної мобільності з метою викладання, визначений в розділі 1 даного договору, оплата праці¹ _____ у СумДУ, оскільки оплата праці або стипендія _____ програмою академічної мобільності.

(азначити: зберігається / не зберігається)

(азначити: передбачена / не передбачена)

4.2. Фінансування витрат, які пов'язані з участю у програмі академічної мобільності з метою викладання здійснюється за рахунок:

- коштів Організації-партнеру або гранту _____ на умовах оплати _____;

(азначити необхідне: добові, проїзд, проживання тощо)

- коштів СумДУ _____ з оплатою витрат на _____ в сумі _____ грн.

(азначити необхідне: добові, проїзд, проживання тощо)

5. Відповідальність сторін

За невиконання чи неналежне виконання сторонами своїх обов'язків, визначених даним договором, Сторони несуть відповідальність, визначену чинним законодавством України.

6. Строк договору

Договір набирає чинності з моменту його укладення і діє до повного виконання зобов'язань Сторін.

7. Порядок вирішення спорів

7.1. Всі суперечності та розбіжності, які виникли під час виконання цього договору, вирішуються на підставі взаємної згоди шляхом переговорів.

7.2. У разі неможливості їх врегулювання шляхом узгодження, суперечності, які виникли в процесі виконання цього договору або пов'язані з ним, вирішуються в судовому порядку відповідно до законодавства України.

8. Форс-мажор (випадок або непереборна сила)

8.1. У разі виникнення форс-мажорних обставин, за яких Сторона не може виконати повністю або частково свої обов'язки за цим договором через випадок або непереборну силу, строк виконання зобов'язань переноситься на час, протягом якого будуть діяти такі

¹ Оплата праці зберігається, якщо тривалість відрядження складає до 20 діб, при цьому, за умови декількох відряджень з цією метою, їх загальна тривалість не перевищує 40 діб на календарний рік.

обставини, але не більше ніж один місяць. До форс-мажорних обставин належать: пожежі, стихійні лиха, блокади, страйки, ухвалення законів чи прийняття інших нормативно-правових актів, що перешкоджають виконанню умов цього договору.

8.2. Сторона, для якої виникли форс-мажорні обставини, має протягом трьох днів від моменту виникнення таких обставин письмово повідомити про це іншу сторону, вказавши можливі терміни припинення дії таких обставин і виконання своїх зобов'язань за договором.

9. Інші умови

9.1. Цей договір складено українською мовою у двох оригінальних примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному для кожної Сторони.

9.2. У випадках, не передбачених у цьому договорі, сторони керуються чинним законодавством України.

9.3. У разі спільної згоди, Сторони можуть змінювати окремі положення цього договору через підписання окремого додатку, який стає невід'ємною частиною цього договору.

Реквізити сторін

Учасник академічної мобільності з метою викладання

(підпис) _____
(прізвище та ініціали)

Сумський державний університет
вул. Римського-Корсакова, 2
40007, м. Суми, Україна
тел. +38 (0542) 64-04-99
E-mail: kanc@sumdu.edu.ua

Ректор _____
(підпис) (прізвище та ініціали)
М.П.

ПОГОДЖЕНО:

Проректор з НПП

Головний бухгалтер

Декан ФПКВ

Директор інституту (декан факультету)

Завідувач кафедри

_____	_____
(підпис)	О.В.Бріжатий (прізвище та ініціали)
_____	_____
(підпис)	(прізвище та ініціали)
_____	_____
(підпис)	(прізвище та ініціали)
_____	_____
(підпис)	(прізвище та ініціали)
_____	_____
(підпис)	(прізвище та ініціали)

Начальник ВМПП²

_____ (підпис) _____ (прізвище та ініціали)

² застосовується у разі резервування коштів субрахунків